



# Artesia Public Schools

301 Bulldog Boulevard  
Artesia, New Mexico 88210-1899  
575.746.3585

Superintendent  
jrnull@bulldogs.org

2 de enero de 2021

Estimadas familias de Bulldog,

Espero que las vacaciones de invierno sean justo lo que necesitaban para recargar energías para el próximo semestre. Aunque el aprendizaje en persona seguirá siendo limitado en el futuro cercano, tengo esperanzas y entusiasmo por el momento en que más estudiantes puedan asistir a la escuela para realizar estudios académicos y participar plenamente en actividades y deportes. Por ahora, es crucial que continuemos nuestra asociación proporcionando la mejor educación remota posible para nuestros estudiantes. Aunque no podemos controlar estas circunstancias, podemos controlar cómo las manejarlas. Y tratar con ellos juntos es lo que hace que Artesia sea especial.

Recuerde que nuestro plan para el inicio del semestre es el siguiente:

- **4 de enero** Día de desarrollo profesional para el personal.  
No hay clases para los estudiantes
- **5 de enero -9** Aprendizaje totalmente remoto para todos los Estudiantes, sin aprendizaje en persona
- **11 de enero – 15** Los estudiantes de educación especial de PK-12 grado pueden regresar a el Aprendizaje presencial en grupos pequeños: *\* Los directores proporcionarán Programa para la semana del 4 de enero*  
Aprendizaje completamente remoto para todos los demás estudiantes
- **18 de enero** Día de Martin Luther King Jr. : no habrá clases
- **19 enero – 22** Los estudiantes de educación especial continúan aprendiendo en persona en grupos reducidos  
PK-3 Los estudiantes de grado regresan al aprendizaje en persona en pequeños grupos (el horario será el mismo que el del último semestre)  
Los deportes y las actividades sancionadas por la NMAA pueden volver a las prácticas en persona en grupos pequeños (los entrenadores / directores / patrocinadores proporcionarán horarios)

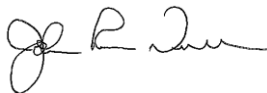
Adicionalmente:

- Asegúrese de que los dispositivos de los estudiantes estén cargados y que se puedan acceder a Internet. Si tiene alguna dificultad, notifique al director de su estudiante
- Haga planes para recoger los paquetes de aprendizaje para los estudiantes más jóvenes de acuerdo con los horarios proporcionados por los maestros y directores de sus estudiantes.
- Somos muy afortunados de haber podido asociarnos con dos fundaciones locales para comprar 900 tabletas de Microsoft para estudiantes de jardín de infantes, 1 y 2 . Nuestro departamento de tecnología está trabajando actualmente para que las tabletas estén listas para su distribución la semana del 18 de enero. Estos serán de gran ayuda para brindar instrucción y oportunidades de aprendizaje para estos estudiantes en los días que no asistan en persona.
- Verifique a sus estudiantes con frecuencia para asegurarse de que estén participando en sesiones en vivo y completando tareas. Si no está seguro de las expectativas, comuníquese con los maestros o el director de sus estudiantes.
- Ayúdenos a mantener a todos los estudiantes, familias y personal lo más seguros y saludables posible siguiendo todos los protocolos y prácticas seguros de COVID: monitorear los síntomas, no enviar a los estudiantes a la escuela si están enfermos, dar positivo en la prueba de COVID o si alguien en su hogar está enfermo. COVID positivo o considerado un contacto cercano a un caso COVID positivo.

Soy optimista sobre nuestro futuro, ya que cada día nos acerca a un año escolar más normal. La comunicación seguirá siendo la clave para que todos los estudiantes tengan éxito mientras esperamos ese momento, así que no dude en comunicarse con nosotros si tiene alguna pregunta o inquietud. Le agradecemos su continuo compromiso, cooperación y apoyo.

¡Es genial ser un bulldog!

Atentamente,



John Ross Null, superintendente